

案件化調査

別添2-4

フィリピン国 パンパンガ州における桑の茶事業案件化調査

企業・サイト概要

- 提案企業：株式会社桑郷
- 提案企業所在地：山梨県市川三郷町
- サイト・C/P機関：パンパンガ州・パンパンガ国立農業大学



フィリピン国の開発課題

- 包摂的経済成長による貧困の削減
- 農業関連産業のクラスター化による投資・雇用の創出、農産物の高付加価値化と輸出強化
- ピナツボ火山噴火の影響を受けた地域の農地回復や火山灰土でも生育しやすい作物の導入(パンパンガ州)

中小企業の技術・製品

- 日本の耕作放棄地における、桑の葉栽培から桑の葉茶製造、販売までを一貫した6次産業化事業運営ノウハウを保有
- 独自の製茶加工ノウハウによって、高い健康増進効果と優れた食味を持つ桑の葉茶を実現

調査を通じて提案されているODA事業及び期待される効果

- 桑の葉茶事業にかかる製品開発力、栽培、製造、地場産品マーケティング、6次産業化事業運営技術・ノウハウを、現地専門家を通じて移転し、地域に桑の葉茶事業が普及する。
- 地域農民が、桑の葉栽培、桑の葉茶製造に従事することで、投資・雇用拡大、所得の向上を実現する。

日本の中小企業のビジネス展開

- 桑の葉栽培から桑の葉茶製品開発、製造、販売までを一貫したビジネスモデルを構築する(現地法人の設立を検討)。
- 地域農民と協力し、桑の葉栽培、桑の葉茶製造を行い、現地で販売する。
- フィリピンをアジア圏への製品供給拠点としても活用し、日本、中国等アジア圏への桑の葉茶製品の供給する。

Feasibility Survey with the Private Sector for Utilizing Japanese Technologies in ODA Projects Philippines, Feasibility Survey for Mulberry Tea Project in Pampanga

別添2-4

SMEs and Counterpart Organization

- Name of SME : KUWANOSATO CORPORATION
- Location of SME : Ichikawamisato-cho, Yamanashi Pref., Japan
- Survey Site ▪ Counterpart Organization : Pampanga / Pampanga State Agricultural University



Concerned Development Issues

- Poverty reduction through inclusive economic development
- Promotion of investment and creation of new jobs through agroindustry clustering
- High-value addition and export of agro-products
- Introducing crops that grow easily on lahar-covered field to recover agriculture production in Pinatubo affected areas (Mt. Pinatubo erupted in 1991) in Pampanga.

Products and Technologies of SMEs

- Having know-how to integrate mulberry leaf cultivation, mulberry leaf tea processing and sales of mulberry leaf tea products in rural area in Japan
- Special tea processing techniques enabling to produce mulberry leaf tea with highly health-promoting benefits and excellent taste.

Proposed ODA Projects and Expected Impact

- Promoting mulberry leaf tea business in Pampanga by transferring mulberry leaf tea business knowledge and skills about product development, mulberry leaf cultivation, mulberry leaf tea processing, product marketing through local-trained expert staff.
- Enabling local farmers to do mulberry business and make more income through new investment and jobs in rural area